

<sida1>

[Adressfältet på brevet:]

[Poststämpel:] HERNÖSAND

Rector Scolæ

Välärevördige och Höglärde

Magister

Herr Gunnar Backman

Frösön

<sida2>

Hernösand den 27 Martii 1819.

Välärevördige och Höglärde Magister och Rector!

Det har ej varit angenämt för mig, att sakerna hafva tagit en sådan vändning, och ett sådant utseende, att det ser ut som jag skulle hafva blifvit en Förbundsbrytare, i det jag ej å min sida varit i Stånd, att skaffa Titulus den Tionde af växter, som jag utlofvat; men skulden är vis[s]t ingalunda hos mig i det afseendet; Ty viljan är hos mig; men förmågan, att bringa mitt up[p]såt i värkställighet har jag saknat. — Titulus torde hafva hört, att min hushålls sak är ringa, och ingalunda tillräcklig för det Behof, som

<sida3>

mina utgifter fordra — Den som tager sig för att resa, han bör hafva så pass medel, att han dermed med bekvämlighet kan forsla sig fram på den bana, som han anträder — Denna bekvämlighet har jag saknat och torde nog få sakna den äfven hädanefter, och vågar icke dess mindre streta emot och kämpa mig fram genom de svårigheter, som hota stort: men måste efter ett medelmåttigt motstånd afträda Regerings-rätten åt segraren. Hade jag haft medel, så hade jag vis[s]t kunnat resa Landvägen förrleden höst, och äfven medhafva mitt växt förråd till Hernösand; men i brist härpå måste jag krångla mig fram dels Sjöledes, dels till fots, dels åkandes; Se där orsaken, hvarföre jag ej kunna[t] denna gången uppfylla mitt löfte — Titulus torde erinra sig, att jag näm[n]de det jag väntade mera växter hem ifrån: dessa har jag bekommit: de äro samlade på norska sidan; men

<sida4>

äro nästan de samma, som finnas på denna sidan om Seveåsen. — Summan af dem kan stiga till ungefärligen 50 Exemplar, af hvilka några finnas hær i Södra Provincerna. Det har fallit mig in att resa till Jemtland [Jemtland] åt våren, och derifrån gå öfver åt Norrige, var så god och underrätta mig om någon menniska reser den vägen emellan Norrige och Jemtland, så att jag på något sätt kunde komma öfver till Norrige, och derifrån fortsätta resan dels utmed fjellet dels ut med hafs kusten, till dess jag kommer midt emott [mittemot] Piteå el. Luleå Lappmarker. var god och ursäkta min dristiga begäran. jag har den äran att vara

Höglärde och välärevördige Magister och Rectors

ödmjukaste Tjenare
L:L: Læstadius

1819-03-27 L. L. Læstadius till Rector G. Backman

NB. bref til Festin.
Semin. Angel. Arhang.

[[Texter i marginalen s.4:](#)]

om så är att jag kommer, att resa op åt Jemtland åt våren, så skall jag hafva med mig mitt lilla förråd och meddela Titulus; men i annat fall vill jag skicka dem med Grundahl, eller någon annan, som reser den vägen.

—
Original / Landsarkivet i Östersund /